



大会
安全理事会

Distr.
GENERAL

A/53/675
S/1998/1088
17 November 1998
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第五十三届会议
议程项目 62
塞浦路斯问题

安全理事会
第五十三年

1998年11月17日

塞浦路斯常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示，并继我 1998 年 11 月 11 日的信(A/53/663 - S/1998/1065)，
谨提请你注意 1998 年 11 月 11、12 和 13 日记录的土耳其空军军机再次侵犯塞浦路斯共和国领空和尼科西亚飞行情报区事件。

1998 年 11 月 11 日，土耳其空军两架湾流型号军机进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通条例。其中一架飞机侵犯塞浦路斯共和国领空，飞越安德烈亚斯使徒角，然后飞回安卡拉飞行情报区。第二架飞机侵犯塞浦路斯共和国领空，飞越梅索里亚地区，在塞浦路斯共和国被占领地区内的廷布非法机场降落，其后在同一天飞回安卡拉飞行情报区。

1998 年 11 月 12 日，土耳其空军四架 F - 4 型号军机进入尼科西亚飞行情报区，违反了国际空中交通条例，在尼科西亚飞行情报区飞行三分钟，然后飞回安卡拉飞行情报区。

1998 年 11 月 13 日，土耳其空军一架型号不明军机进入尼科西亚飞行情报

区，违反了国际空中交通条例。这架飞机侵犯塞浦路斯共和国领空，飞越梅索里亚地区，在塞浦路斯共和国被占领地区内的廷布非法机场降落。该机然后起飞，降落在共和国被占领地区内的莱夫科尼科非法机场降落，继续停留在那里。

如我在以前的信中所指出，这种侵入尼科西亚飞行情报区和塞浦路斯共和国领空的行为违反了国际空中交通规则，同时也违反了安全理事会关于塞浦路斯问题各项决议的规定，那些决议指出，这种飞越行为加剧了岛上的紧张局势，并且破坏为最终解决塞浦路斯问题所作出的努力。

我代表塞浦路斯共和国政府，强烈抗议土耳其侵犯塞浦路斯共和国主权和领土完整的这些新的挑衅行为。侵犯领空事件的频度和密度再次提醒人们注意土耳其公然蔑视国际法、《联合国宪章》和联合国关于塞浦路斯问题的所有有关决定。

此外，土耳其空军这些继续飞越的行为以及土耳其军事占领部队驻在岛上，是造成塞浦路斯紧张局势的根本原因。

请将本信作为大会议程项目 62 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

索托斯·扎克海奥斯(签名)
